

# همزة وصل



SESOBEL

Founded in 1976

نشرة إستثنائية  
شهادات من القلب  
أيلول ٢٠٢٤



سيزوبيل

عينطورة - عين الرمانة ، شارع 11 - كسروان  
ص.ب : 551 ذوق مكيل - لبنان



# شكراً... على كل هالسنين!

على مدى سنين العمر، رافقتونا، وكنتموا دايماً حدنا!  
أمتوا بولادنا وبقيّتيّن، وكملمتوا معنا المشوار حتى نأمنن حياة كرامة وفرح ورجا.  
٤٥ سنة تفاني، ٤٠ سنة رسالة، ٣٥ سنة إهتمام، ٣٠ سنة كرم، ٢٥ سنة حب،  
٢٠ سنة عطاء، ١٥ سنة إلتزام، ١٠ سنين إيمان، وبعد أكثر وأكثر...

«تَحَدَّ مَعَارِكِكَ بِالصَّلَاةِ، إِنْتَصِرْ فِي مَعَارِكِكَ بِالْإِيمَانِ وَالثَّقَةِ»

إلى الزملاء الكرام، إلى أعضاء فريق العمل، إلى الأفراد المكرّمين،  
مبادئ الإلتزام بسيزوبيل مبنية على فعل رجا ووفاء،  
لما يشوف الشخص المصاب بإعاقة «بيحرز» مثلو مثل كل أبناء الله إنو إخدمو،  
لما بحضن عيلتو وبرافقا لتعطي أحلا ما عندا وتعمل كل اللي بتقدر عليه بتكامل و الإلتزام مع برنامجو بسيزوبيل،  
لما يكون مع زملائي على قلب واحد وجهد واحد و الإلتزام واحد، همّي يستفيد الولد أو الشب من خبرتي وكفاءتي  
وهمّي إدعمو ورافقو بمراحل تطوّر و إحترم كرامتو،  
ولما مبادئ رسالة سيزوبيل بتكون من أولوياتي.  
رسالتكن بسيزوبيل مبنية على الرجا والوفاء يّي لولا هن ما كنّا تقدمنا وما كنّا عم نحلّم بمستقبل أحلى لولادنا.  
شكراً لكن كلكن وشكر خاص للمكرّمين، إنتو ما قطعتموا الأمل ولا الرجا،  
شكراً لأنّو الولد المصاب بإعاقة من أولوياتكن،  
شكراً لأن عطاءكن كان مجرد،  
شكراً لأنكن التزمتوا وكنتموا أوفيا على العهد اللي قطعتموه للولد، لعيلتو ولعيلة سيزوبيل الكبيرة.  
انشالله ست البيت وإبنا يبقوا مراقبين وساندينكن. معكن سيزوبيل أنا أكيدة بألف خير.  
بشكر الله عليكن جميعاً.

فاديا صافي

رئيس ومدير عام

٢٠ سنة عطاء

جورج ثابت  
دولي غريشي  
فاليري زوين  
عفاف جرجس

٢٥ سنة حب

ريما الطقشي  
نانسي خليل  
غلايس عون  
حمدي العلي

٣٠ سنة كرم

جوزف المير  
دانيا صقر  
سهيلا صبيح  
ميشلين كرم  
جوسلين افرام

٤٠ سنة رسالة

ليليان درغام

١٠ سنين إيمان

جويا سلامة  
ديانا ناكوزي  
أنطوانيت خويري

طوني يوسف  
جوزف زادا  
لودي صفير

١٥ سنة التزّام

ليليان خويري  
ميليا سلامة  
بولا قطار  
أنياس مسعد

رامي أبو حيدر  
آغات فهد  
رندا شربل  
جوزفين خويري

من القلب أكبر تحية وأكبر شكر

لأحلى وأعظم هدية قدمتمنا إمننا العذراء لولادنا، وهبيّي إنتو...

ودّعنا ونزلت الدرج بشوف قزاز البوتيك كلّو  
عالأرض والقيامه قايمه جّوا وبرّا... وعامل  
أجنبي بمحل حد البوتيك منصاب... ولما وصلت  
عسارتي لقيت ما فيا قزاز فقلت لحالي يا عين! إذا  
هيك مبلّشين تمام!

كل الطريق، كنت عم فُكر بإيفون وعم قول لحالي:  
«رهيبه هالمرا شو هالأعصاب يَلّي عندا، كيف  
فيا تكون هيك؟» وصار عندي الحشرية إتعرّف  
عليا وعلى سيزوبيل أكثر وأكثر. حاولت عدة  
مرّات شيل هالفكرة من راسي لعدة أسباب مئّن  
بُعد المسافة من بيتي للمؤسسة اللي كان مركزا  
بوقتنا بيكفيا. كان في شي عم يبشندي وإرجع فُكر  
بالموضوع لحدّ ما قرّرت جرّب...

صاروا ٤٠ سنة وبعندي عم جرّب لأن سيزوبيل  
كل يوم في شي جديد ومختلف... وبعد ما تعرّفت  
على إيفون أكثر وعلى فريق العمل يَلّي كان بوقتنا  
١٢ شخص، عرفت إنو تصرّف إيفون بأول لقاء ما  
كان ناتج عن أعصاب باردة وقويّة بس عن إيمان  
ما بينتزعج، إيماننا بالست اللي حطّت كل ثقنا فيا  
وبابنا وكانت هالثقة بمحلاً لأن هالست إم، والإم  
ما بتترك ولادا، وإبنا الحي ما بيرفضلا ولا طلب.  
ومثل ما كان وجود هالست مهم بمسيرة حياة إيفون  
صارت هي كمان مهمة بحياتي...

بال ٢٠٠٤، إجتنا دعوة من مؤسسة فرنسية لعدد  
من شببية ومرافقين سيزوبيل مع أهّلن لزيارة لورد  
بفترة الحج الوطني Pélerinage National  
بمبادرة من صديق لسيزوبيل M. Jean Dupré.  
الفرحة اللي رجع فيا الفريق والخبرات اللي عاشوا  
هونيك شوّقوني عيش هالإختبار ووعدت حالي،  
بدون ما حدا يوعندي، بسفرة بعد ٤ سنين...

بس بعد ٤ سنين، اختارت المؤسسة ٥٠ شخص بين  
شببية ومرافقين وأهل بس إسمي ما كان بيناتن...  
وكانت مدام صافي المسؤولية عن كل هالفريق  
الكبير. زعلت كثير بوقتنا بس رجعت قلت لحالي  
إنو كمان غيري بحقّلو يعيش هالإختبار.

## معك... كل شي ممكن!

رح جرّب إختصر مشوار ٤٠ سنة بخبريتين عن  
الستّ اللي رافقت مسيرتي وبعدا لليوم مكملة...

رح بلّش من بداية المشوار يوم اللي جيت قدّم طلب  
شغل بسيزوبيل. وقتا، سألتني زميلة إلي وهي كمان  
معالجة فيزيائية إذا باخد محلاً لأنّا تزوّجت وسكنت  
بمنطقة بعيدة عن المؤسسة.

بالبداية تردّدت لأنّي ما بعرف شي عن الإعاقة،  
بس حبّيت حوض التجربة خاصة إنّي كنت شوفا  
أديش محمّسة وحابّة شغلا. وكان الموعد مع  
المؤسسة إيفون شامي بالبوتيك على مفرق الذوق.

وصلّني درج ضيقّ على الطابق الثاني على مكتب  
إيفون... كانت قاعدة عم تكتب... بعد السلام وبدون  
ما سألتني أي سؤال بلّشت تحكي وأنا مثل الأطرش  
بالرّفة. ما كنت عم إفهم كثير بس كنت عم هرّ  
براسي... حتى أنا ما سألت لا عن المستندات اللي  
محضرتا ولا عن الشهادات.

كنت أخدي معي كمان دفتر وقلم تا أخذ notes بس  
ما عرفت إكتب ولا كلمة... بعد نص ساعة منسمع  
صوت إنفجار كثير قوي، هرّت البناية فينا وسمعنا  
صوت تكسير قزاز كثير قريب.

أنا وقتت... بس... رجعت قعدت لأن هبي ما انهزت  
من محلاً وصرنا نسمع ambulance وأصوات  
ناس عم تصرّخ. وهون... قالتلي إيفون هلّق يَلّي  
صار صار خَلينا نكملّ شغلنا. أنا قبل النّقزة ما  
كنت عم بفهم هلّق بدّي إفهم؟ بقينا على هالحالة  
شي ساعتين هبي عم تحكي وأنا عم إرجف بس عم  
هرّ براسي لحد ما وقتت وقالتلي فُكر ي بيّلّي حكينا  
اليوم وإذا بقيتي مهتمّة ارجعي اتصلي فيّي.

## بعد 30 سنة عم بتسلم الشعلة...؟

جوزف شو عملت ب ثلاثين سنة؟  
كم مرة ركضت بالليالي؟  
كم ولد تعذب من الماسكات والمكناات؟  
كم عيلة بكيت معا؟  
كم شخص كان مروع بين ايديك؟  
أسئلة، أسئلة كثيره ملزم كل يوم رد عليها:  
أوقات بجابوب بإبتسامه، أوقات بغمزة عين، أوقات  
بهز راسي بس رح جاوبكن بكل بساطة ويمكن  
أجوتي تكون غريبة للبعض ويمكن تكون مش  
متوقعة:

من ثلاثين سنة بلشت مسيرتي ورسالتي وكان  
عنوانا المحبة والعطاء وبللي بيحب بيعطي من  
قلبو وبالمقابل ما بكون ناظر شي والتفاني بالشغل  
بيخلي وجع أي إنسان يتحول لفرحة مثل فرحة أي  
إم عم بتشوف إينا رجع يتنفس بشكل طبيعي بعد  
معاناة طويلة وقاسية، مثل الفرحة لما تشوف راحة  
الشخص بللي بعنتي فيه عايش نوعية حياة أفضل،  
مثل الفرحة لما بتطلع بوجوه ولادنا وبشوف الكرامة  
وعزة النفس والإنسانية، بشوف SESOBEL.

بالآخر أكثر سؤال توجّهلي بالفترة الأخيرة:

- شو عم بتسلم الشعلة؟

- لأ جوزف عم يغرز الشعلة لبيقى النور يشعّ ...

جوزف المير

Plateau Technique



في نهار الصبح فتت على الكنيسة تطلعت بالعدرا  
وقلتلا أنا بعرف إنو إنت موجدودة وبين ما كان بس  
أنا كتير عبالو روح زور لورد. شوفي إنت كيف  
بدك تدبريا بدون ما إحرم حدا من هالسفرة وطلعت  
على شغلي.

عالصهر نزلت عالغدا وساقبت مدام صافي قاعدة  
قبالي على الطاولة. بتقلي ليليان بدّي باكي تروحي  
مخلي. قنتلا إي لوين؟ عادة كانت تطلب مني مثلاً  
بمؤتمر، بمحاضرة أو بإجتماع... قالت لي على  
لورد... بهالدقيقة، انربط لساني وتسمرت الملعقة  
بايدي وتطلعت فيا نظرة تعجب. قانتلي شو بك ما  
بدك تروحي؟ قنتلا مبلا أكيد بدّي روح بس ليش  
إنت مش رايحة؟ قانتلي أنا عندي إرتباط عائلي  
بهيدي الفترة ومش قادرة روح.  
شو سريع الجواب! ما أخذ مع هالست وقت إلا كم  
ساعة.

أكيد هيدا مش الحدث الوحيد بحياتي اللي ست  
البيت حاضرة فيه، هي حاضرة دايماً بكل الأوقات،  
بالفرح، بالألم، بالصعوبات والتحديات... وبعد  
مسيرة ٤٠ سنة ما عندي إلا تمنّي واحد... إنو  
تبقى مع إينا حاضرة بحياتي وبيعة كل واحد منكن  
وبقلب عيلة سيزوييل.

ليليان درغام

قسم إدارة الشؤون المالية للمستفيدين



## UNE FAMILLE EXCEPTIONNELLE

Il n'est pas facile de résumer en quelques lignes et mots ces 30 ans vécus dans cette famille exceptionnelle. Je commence par exprimer ma profonde gratitude à «Set El Beyt» Sainte Marie pour toutes les grâces qu'elle m'a accordées, une maman toujours présente à mes côtés.

Mes remerciements s'étendent également aux enfants et aux jeunes qui sont le Cœur de cette famille.

Depuis 30 ans je croyais être à SESOBEL pour leur enseigner et les aider, mais en réalité c'est eux qui m'ont appris et qui m'ont aidé à voir et vivre autrement. C'est un monde d'amour, authentique, reconnaissant, transparent, sans mensonge. Ce sont eux qui nous poussent à continuer, à donner, à chercher... Je ne sais pas si un simple MERCI est suffisant.

Pour moi SESOBEL c'est: AMOUR et DEFIS.

SESOBEL un quotidien rempli de joie, de travail, d'amour, de support, de reconnaissance, de recherche, d'entraide et de persévérance. De même, des moments de déceptions, de fatigue, de tristesse, de chute et de confusion. Cependant, je n'ai jamais eu à les affronter seule, c'est ensemble avec vous, ma famille que j'ai pu les dépasser, c'est ce qui nous distingue, ce qui nous rend différent des autres.

Merci SESOBEL... Merci TED... Merci à chacun de vous.

## ٣٠ سنة «بحبك»

رح بَلِّس هالشهادة حياة وخبركن إنو ما بحب إكتب  
وما عندي القدرة إختار الكلمات، الجمل... بس رح  
جرب.

بدي خبركن حلم صار معي، ولأول مرة بشاركو مع  
حدا. ما بنسي، حلمتو من ٣٠ سنة، كان صار إلي  
تقريباً شهر بسيزوبيل وبعدي مترددة إذا بكفي أو  
برجع غ بيتي!

بشوف بالحلم ست البيت العدرا عم تقلي : «ما  
تخافي، إذا بتحبيني، سلمي أمرك لإلي وكفي شغلك،  
ما تخافي أنا معك».

واليوم بعد ٣٠ سنة بقول لإمنا العدرا : «بحبك،  
بحب ولادك وبحب هالعيلة اللي ربيت وكبرت فيا  
وكان عمري ٢٣ سنة.

بحبك بكل صمدا بعملا.

بحبك بكل عمل منحضرو لولادنا.

بحبك بكل ضحكة ولد من ولادنا.

بحبك بإيدين ميريام المفتوحين لتغمرنني كل ما  
تشوفني وتسمعي كلمة «بحبك».

بحبك بعينين راندي اللي بيسألني كل يوم أكثر من  
مرة : بتحبيني؟؟؟

بحبك بوجود رفاقي الملتزمين، وقفتن حدي لما كون  
بحاجة لسند أو كلمة تطيبلي خاطري.

إمي يا إمي، رح ضلّ حبك لتخلص الدني ورح ضلّ  
مسلمي أمري وأمر سيزوبيل بين إيديكي.  
لأنك ملكة المستحيل، ما منخاف، واتكلنا عليك.

ميشا ناكوزي

قسم الإستقبال



## مين قدك أنا حدك

هيدا كان شعارنا لهيدي السنة وهيدا الشعار توج  
مسيرة حياة عمرا ٣٠ سنة!

مين قدّي، يولاند وجورجيت حدّي. بلشنا فريق  
عمل زغير بحجمو بس مفعولو كبير. كئا من  
الوحدات يلّي مردودن إلو أثر مهم لسيزوبيل.  
خليّة نحل ما بتتعب وما بتتذمر. مع الوقت تحوّلت  
علاقتنا لصداقة وبالنهاية لأخوة.

مين قدّي، ولاد سيزوبيل حدّي يلّي بفضل حدّين  
وبرائتن وضحكتن النابعة من القلب بتحسنّ الدني  
بعدا بألف خير.

مين قدّي الشبيبة حدّي، وقفاتن ما بنسأها ساندوني  
ودعموني خاصة وقت الصعوبة والمرض.

مين قدّي ليلّي حدّي، مرسي ليلّي بفضلك انتسبت  
للكورال اللي عطاني معنى جديد لحياتي وساعدني  
مجد ربي وست البيت من خلال تراتيل وتسابيح  
دينية.

مين قدّي فريق عمل كبير حدّي، وبالأخص  
البرنامج الإجتماعي والبرامج التربوية يلّي بفضل  
تعاونن قدرنا ننجز الشغل.

مين قدّي الإدارة حدّي، يلّي رافقتني كل هالسنين  
معنوياً ومادياً وعلمتني طور قدراتي وإتحدي كل  
صعوبة بإتكالي على ست البيت.  
مين قدّي عيلة سيزوبيل حدّي.

دانيا صقر

برنامج التبتّي الخارجي



Enfin! N'oubliez jamais que la vie est belle! Profitons-en pleinement avec ce que nous avons!

Souhaila Sbeih  
Unité TED



## سيزوبيل رسالة بتنادي بالكرامة

سيزوبيل مش بس مؤسسة بتهمم بالأطفال والشباب  
المصابين بإعاقة، إنما هي رسالة بتنادي بالكرامة،  
المحبة وإحترام الآخر حتى يعيشوا المحبة والرجا.  
٣٠ سنة عطاء من خلالا بدي إشكر أطفال وشباب  
سيزوبيل لأنو علموني كيف نحب ونعطي بلا  
حدود من خلال تصرفاتن البريئة والشفافة.  
بشكر كل الزملا والمسؤولين على دعمن، محبتن  
وثقتن الكبيرة.

شكر وإمتنان للإدارة الكريمة يللي دايماً سهرانة  
علينا وواقفة حدنا بكل الظروف. والشكر الأكبر  
لست البيت هيّ تحمي الجميع وتبارك المؤسسة.

جوسلين افرام  
وحدة الإعاقة الفكرية



## سيزوبيل مدرسة

كأثو مبارح بيدق التلفون، فاديا عالخط عم تسأل عني، خبّرنا إنو إبني الز غير صار بالـ garderie وبتقلّي ما بدّك تعبّي وقتك؟ شو رأيك تجي تساعدنا بسيزوبيل؟ عندي إلك مشروع. وهيك وصلت على سيزوبيل، على أساس إنو بعمل هالمهمة يلي وگلنتني فيا وخلص. بس هالمطرح صعبة تنزكو! وصاروا ٢٥ سنة!

٢٥ سنة شفت فين ولادي كبروا ومشي كل واحد بطريقو وشفت ولادنا بسيزوبيل كمان كبروا وصاروا شباب وصبايا عم يحقّقوا نجاحات كل واحد بمجالو. إبلي، علاء، شربل، كلير، ميرنا، سوزان، إليسا، ساره، برناديت، رفايل، ريتا، وليد وغيرن ... كل واحد منكن كان إلو أثر على حياتي. سيزوبيل هي مدرسة لحياة أفضل؟ أكيد! إلي كمان سيزوبيل كانت مدرسة.

سيزوبيل غيرلتلي مفهومي للأمور. فيا تعلّمت شو المهم بس كمان شو الأهم. فيا تعلّمت ما ضلّ حاملة السلم بالعرض. فيا تعلّمت إنو الكبير هو خادم للز غير وإنو كلنا عتّا وزنات لازم نوظّفا بالمكان الملائم. فيا تعلّمت إنو عيش كل يوم بيومو ما إعتل همّ بكرا، أنا بس بسلمو لست البيت وهي الحل عندنا. فيا تعلّمت إنو قد ما تقدّمت بالعمر كل يوم لازم جرّب إتعلّم شي جديد. ٢٥ سنة مشوار طويل قدّرت كل خطوة منو ومازلت. بختم بقول لشارلز سويندل بيقول :

“Life is 10% what happens to you  
and 90% how you react to it”

غلاديس عون - قسم التواصل

## قصة عمرا ٢٥ سنة

قصّتي عمرا ٢٥ سنة، قصّتي حلوة كثير، رح خبركّن عتّا بالمختصر.

بلّشت مع ستّ البيت يلّي رافقتني خطوة خطوة: علّمتني حبّ الولاد، إحترمن وإهنتّم فين بأدقّ تفاصيلين. بس ما خلصت هون الخبرية، بالعكس هون بلّش العنصر المفاجئ فيا لأثو هون كان شغل ستّ البيت يلّي تعبت وزرعت فيي هالمبادئ العشرة:

- ١- ما في مستحيل عند الله.
  - ٢- إيماني كبير بمشيئّو.
  - ٣- أمن إنو هوي العين السهرانة عليّ.
  - ٤- ما بيتركني أبداً.
  - ٥- حتّى بعد ما تخلص الدّتي.
  - ٦- هو الصّديق والأعلى على قلبي.
  - ٧- هو القوّة بوقت ضعفي.
  - ٨- أمن إنو كلنا ولادو وما يفرّق بيناتنا.
  - ٩- أعمالتي صورة عتّي يعني لازم إحترم صورتو.
  - ١٠- صدّق دايماً إنو الحياة مع الله أكيد أحلى.
- هيدي قصّتي الز غيرة انشالله علّمت فيكن مثل ما علّمت فيي. عقبال ٢٥ سنة جديدة مع قصّة وحياة أجلي.

نانسي خليل

وحدة التّدخل المبكر



bonnes actions et la force de prier. Merci pour toutes les fois où Tu m'as aidée et où je n'ai pas su Te dire "Merci"!

Merci pour chaque souffle que je respire! Merci aussi, même si parfois il m'est difficile de dire merci.

Je considère que tout ce que j'ai vécu ces derniers temps est pour mon bien. Même si je n'ai pas vu que c'était pour mon bien, je sais que tout ce qui vient de Toi, est la meilleure chose pour moi. J'ai appris que c'est seulement lorsqu'on se trouve dans le noir, qu'on peut voir la "lumière".

Merci pour la vie merveilleuse que Tu m'as donnée! Merci pour chaque petite chose que j'ai, parce que c'est seulement Toi qui me l'as donnée! Merci car Tu écoutes mes prières! Créateur du monde, je Te demande pardon du fond de mon âme si parfois, je n'ai pas apprécié ce que Tu as fait pour moi, et qu'au lieu de Te remercier, je me suis plainte à Toi.

S'il Te plait, ne m'abandonne jamais car je ne suis que poussière et poussière et Toi Tu es le Créateur du monde entier.

Rima Takchi

Centre d'Aide par le Travail



## سيزوبيل هو بيتي الثاني

لقد مرّ عليّ ٢٥ سنة من المحبة والعطاء والصبر. أشكر البيت الذي احتضنني وعلمني كثيراً من أشياء في الحياة: المعاملة والمحبة والروح الطيبة. هذا بيتي الثاني... أشكر كلّ شخص وقف إلى جانبي وعلمني كثيراً من الكثير. دمتم في محبة الله ودام عزكم.

حمدي العلي  
القسم اللوجستي



## MERCI

Roi des rois Dieu tout puissant créateur de tout ce qui existe "Merci".

Merci parce que je me tiens ici devant Toi. Tout ce que je dirais n'est rien en comparaison avec ce que je Te dois. Et je dois Te remercier car tout vient de Toi. Tu m'as tout donné avec grâce, sagesse et miséricorde !

Merci pour les milliers de fois où Tu m'as aidée, Tu m'as exaucée, Tu as placé ta confiance en moi, Tu m'as protégée, Tu m'as gardée, Tu m'as secourue, Tu m'as soignée, Tu m'as guérie et Tu as veillé sur moi.

Merci car Tu es toujours avec moi. Merci car Tu me donnes la force de faire de



تعلمت إستخدام الفشل لتدريب الصبر والمحافظة على الهدوء.

تعلمت سافر جَوَاتي لآقي القوّة بالتسامح ودعم الشجاعة بوجّ الخوف وشجّع الحبّ مطرح ما في إختلاف.

تعلمت إتّو ما وقّف أعطي حتى لو انجرحت، لأنو هيدي أنا، ولأنو بالعطاء ننال، ولأنو بس نحب زهرة منسقىا كلّ يوم...

من هيك أنا بعد ٢٢ سنة أخذ وعطاء، بعدني هون، لأنّي تعلمت مين أنا.

دوللي غريشي

Ambiance de Vie



سيسزوبيل أحلى مكان بيعلم حب الإنسان

عشرين سنة مرفت بسرعة علمتني كثير وحملت معا إشيأ حلوة وإشيأ صعبة.

سيسزوبيل ما كان بس مكان عمل. المسؤولية كثير كبيرة لأنو الولاد كانوا أمانة بين إيدينا وما في الواحد ما يكون قد هال ثقة وما بيقدّر ما يعطي إلا من قلبو.

هيدي أنا...

هيدي أول مرّة بستصعب هلقد إكتب شهادة حياة؛ أنا يلّي بقيس حالي كلّ يوم وبكل عمل بقوم فيه.

خمس سنين، حملوا كتير من الصعاب، الفراق، الحزن، الألم والقلق وعملوا تحوّل كبير بحياتي، لأنن علموني شو معنى الرّجا.

الرّجا يلّي هو الدافع للإنطلاق من جديد، لتخطّي الخوف، الخوف يلّي هو العائق الأساسي بالحياة. الـ Pain de Vie يلّي طلعتلي بنهار آخر مهلة لتقديم شهادة الحياة كان :

“La peur tend un piège à l’homme, mais qui se confie dans le Seigneur est en sécurité” Pr 29.25

«الخوف بيمدّ شراكو للإنسان  
بس يلّي بيسلم للرب هو بأمان» (ام ٢٥: ٢٩)

وهيدا كان حافظ لفكر أكثر وشوف إني بهالمسيرة تعلمت أخذ همومي وحقاً عند الله، وكلّ ما بترجع وبيرجع القلق، برجع بسلمو ياها ليحلأ.

تعلمت إتّو الألم هو المعلم الأفضل لأنو بيجبرني روح للعمق أكثر لإنحت أكثر الإنسان يلّي فيّي.

تعلمت تكون حياتي صلا. كلّ مرّة بغمر صديق، كلّ مرّة بتمنى الخير لحداء، كلّ مرّة بفكر بإيجابية، كلّ مرّة بيتسم بصدق، كلّ مرّة بقبل إختلاف الآخر، كلّ مرّة بهتمّ وبعنتي، كل مرّة بعطي من وقتي وحالي وسمعي وجهدي ومحبتني... هني صلا.

## خدمة بكلّ وذا ولحترام

من ٢٠ سنة لليوم، وقت قزرت إني إلتزم برسالة سيزوبيل، أخذت عهد على حالي إني إخدم هالمؤسسة والولاد بكلّ وفاء وإحترام لإلن (على أساس سنتين أو ٣ سنين كحدّ أقصى، وما لقيت حالي إلا صاروا ٢٦ سنة فعلياً).

المشوار ما كان سهل. كان في صعوبات كثيرة وتحديات كبيرة وظروف قاسية كمان، بس هالشي ما خلاني إتزعزع ولا لحظة.

وجودي بين الولاد كان يعيشني بسلام، لأتو كنت حسّ إني عم إتعامل مع صورة يسوع على الأرض من خلال وجوهن والفرح بي بيكسوه عليّ وبيّي أنا بدوري نقلتو لأفراد عيلتي عن رسالة الكرامة والمحبة، لأنني وثقت بولادنا وأمنت إتو إن دور بالمجتمع ودورن مهم حسب طاقاتن وقدراتن.

بيّي بتمناه للإيام الجاية إتو العدرا ست البيت تخليني على أدّ الأمانة بيّي وكلتني فيا.

عفاف جرجس  
وحدة الإعاقة الفكرية



وأصدق اللحظات هيا مع الشيبية بالرغم من صعوبة التواصل أوقات، عشنا معن وكبروا معنا.

وبالرغم من التعب والظروف الصعبة كانت العدرا ست البيت ومار شربل وهّي الأعزّ عقلي حاضرين حدّي، تعلّمت ما أطلب معجزات، لازم بس نسلم لإرادة ربنا، وهيدا بيعطينا الأمل نستمر.

وسيزوبيل بالنسبة لإلي كانت عيلتي الثانية، إدارة وزملا كانوا مثل إخوة وقفوا حدّي دايماً وقدّ ما إشكرن ما بيكفي. وبدّي إعتذر من أي شخص صدر منّي شي تجاهو.

وفي جملة حلوة من غنية منغنيا بتقول:

سيزوبيل أحلى مكان  
يعلم حبّ الإنسان.

انشالله بتضّل سيزوبيل أطول أحلى مكان بهمة مدام صافي ومدام كارمل وكل المسؤولين والموظفين والشيبية وتحت عيون مريم ست البيت.

جورج تابت  
برنامج المرافقة



## SESOBEL... BEAUTIFUL PEOPLE

I thought I was enlightened, until I realized how ignorant I am of the world of the innocent. I thought I was generous by giving materially, until I saw the generosity of giving of one's self, which all SESOBEL family members do. As Mrs. Carmel says "mish bel sodfeh enti jti 3a SESOBEL, Bas Alla rad". I thought it was by chance that I met Mrs. Safi that day, and she asked me to join SESOBEL family because she was thinking of opening a cookies workshop. I didn't hesitate to accept her offer and that is how God opened up the path for me to be a part of this wonderful family.

Being among, and interacting with the children of SESOBEL gives me the greatest feeling of happiness, knowing I am in a place that is the closest thing to God. I am so grateful for the wonderfully rewarding 15 years, and God willing, I look forward to more with all you beautiful people.

Agathe Fahd  
Production Department



بهالعيلة منعيش... ما حدا منّا كامل، بس منكمّل  
بعض!!!

بهالعيلة منضحك ومنبكي، منعلّم ومنتعلّم، منكبّر  
ومنكبّر، منساعد ومنتساعد.  
بهالعيلة منخبّر قصص بتكبّر القلب رغم كلّ التعب  
بتخلينا نستمرّ ونتقدّم.

بشكر الله على كلّ شيء، على كلّ نعمة عطاني ياها  
وعلى كل شخص حطّو بطريقي خلال مسيرتي.  
بهالعيلة كنتو السند لإلي بالصعوبات، ولا يوم  
دقيت باب وما نفتحي بالمقابل عشر بواب حتى  
ما عوز حدا.

لشبيبنا وولادنا بقول إنتو الشمعة بللي صوّت حياتي.  
فتت لأعطيك العلم عيطوني المعرفة. جرّبت من  
خلال عملي إدمجك بالمجتمع إنتو دمجتوني أكثر.  
حييت أعطيك السعادة إنتو عيطوني الفرح الدائم.  
إنتو البركة بحياتي وبوعدك حافظ على كرامتك  
بكلّ دقيقة من عمري وبكلّ عمل يعملو.

من ٢٠ سنة كان بعض الناس يقّلي وين عم  
تشتغلي؟ مجنونة!!! اليوم راسي مرفوع بكلّ دقيقة  
وقت عطينا، بكلّ بسمّة زرعنا من قلبي، بكلّ فرحة  
انرسمت على وجه شبّ أو صبيّة بتلاقا فين كلّ ما  
شرق شمس نهار.

بحبك كثير وبشكر وجودك بحياتي وبفتخر  
بانتماني لهالعيلة عيلة الكرامة والمحبة والعتاء،  
عيلة الكلّ، عيلة سيزوبيل.

فاليري زوين  
وحدة الإعاقة الفكرية



## شكراً

مثل ما الإنسان ما في يتخلى عن عيلتو أنا كمان ما فيي إتخلى عن عيلتي الثانية سيزوبيل، بهالمناسبة شكر كبير من القلب لكل المسؤولين لكل فرد من أفراد سيزوبيل كان معي وحتي والشكر الأكبر بيبقى لست البيت اللي مرافقتنا وسهرانة علينا وهي مصدر قوتنا.

رندا شريل  
برنامج الدمج المدرسي  
سيزوبيل جزين



## سنين حبّ ونعم

مين في غير ست البيت يللي بتعرف تشكرنا...  
مع كل بسمة ولد، العدرا عم تشكرني.  
مع كل محبة زميل، العدرا عم تشكرني.  
مع كل تقدير مسوول، العدرا عم تشكرني.  
مع كل تخطي لصعوبة، العدرا عم تشكرني.  
بعد مرور ١٥ سنة ما فيي إلا ما إشكر إمي العدرا  
يللي اختارتني كون بعيلة سيزوبيل ومثلتي نعم.  
على أمل كون على قد كلمة نعم للسنين يللي جايي.  
شكراً...

ميليا سلامة  
وحدة التدخل المبكر



١٥ سنة صاروا ، مرقوا بفرح كأو مبارح.  
سيزوبيل علمتني كثير، قوتني كثير، طورتني  
وكبرتني كثير.

بشكر الله عليكم، بشكر ست البيت يللي كانت  
ماسكة إيدي دايماً وما تركتني أبداً رغم كل  
التحديات والصعاب يللي صادفتني.

ما رح إنسي أبداً لا أنا ولا عيلتي الزغيرة كل الدعم  
والثقة يللي قدمتولي ياهن أنا وعيلتي. وجود كل حدا  
منكم ساعدني إبتدع وإنجح وإتطور. بتمني رسالتنا  
تدوم وتبقى مكللة بالفرح والعطاء والتقدم الدائم.  
شكراً ست البيت، شكراً سيزوبيل.

جوزفين عقيقي  
وحدة الإعاقة الجسدية



## ١٥ سنة مثل الحلم

١٥ سنة... إيه ١٥ سنة مرقوا مثل الحلم بقلب عيلة  
سيزوبيل. ما بنكر إنو تحديات وصعوبات كثيرة  
واجهناها بس إيماننا برسالتنا وبحقوق ولادنا خلانا  
نكون مستمرين ما نفقد الأمل ونكمل مشوارنا.

تجربة ولادنا ببرنامج الدمج المدرسي الجزئي  
بإبتدائية جزين الرسمية ومشاركتن ببعض  
النشاطات حسب قدراتن تجربة مميزة بتعزز معنى  
الدمج الحقيقي. وكمان تواجدا بمشروع الدمج الكلي  
كفريق عمل إيد وحدة عطي تقدم ودعم كبير لكثير  
من الولاد اللي عندن صعوبات تعلمية.

## بحبكم، بحب سيزوبيل

بلحظة أفكار، تطلّعت صوب الـ ١٥ سنة، ما طلع بوجي غير النّعم الكثيرة، يّلي غطّت كل المحن الرّاحفة صوبي لتكسرني!

ما شفت غير جماعة بحضورنا وبصلاطا حملت الكلّ، ولما صلّي إلي ولغيري بحسن بّقوة من جُواً وأكيد حدا عم يذكرني بصلاتو! شفت عيون الشّبيبة يّلي بتنطرنني للصّلا الصّباحية، عشت يسوع من خلال صمّئن ونظرثن وتعبير وجنّ، لما ينطروا إمسك إيدن حتّى نرّم ونشكر!

بعملنا اليومي تحدّيات كثيرة، في ممّا صعب وفي ممّا سهل، تعلّمت كثير وبعدني عم أتعلّم بكل مسؤولية استلمتوا بكل قرار، كانت الحياة تعطيني إيمان أقوى لخدمة الرّسالة!

بسيروبيل لمست عقد اللّولو، يّلي كانت إيّفون نفتخر فيه، بقيمة وعطاء كل حدا، كل حدا من مطرحو! شكراً مريم ست البيت! وضعتيني بخدمه سيزوبيل، مؤسسة هي خير مين خدم المجتمع. بعترّ بكوني عنصر فعّال بهالرّسالة. شكراً لفريق التّوحد، شكراً لكل حبة لولو كانت سند إلي!

وإذا برجع لورا ١٥ سنة، برجع ع سيزوبيل!  
بحبكم، بحب سيزوبيل!

ليليان خويري  
برنامج التّوحد



ما من حبّ أعظم من هذا، أن يضخّي الإنسان بنفسه في سبيل أحبّائه (يوه 13:15)

ما بقدر من بعد ١٥ سنة إلّا ما إتذكّر وإحكي عن هالآية. هيدي الآية اللّي بتحكي عن قّمة الحُبّ، واللّي كلّ واحد ممّا عم بعيشا بفرح بسيزوبيل.

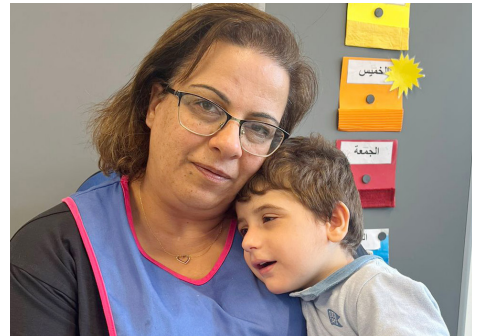
بهيدا العالم، كلّ إنسان عايش الإنجيل بصيروا يدلّوا علي ويقولوا عتو معترّ وبسيط ومش حاسبا مضبوط، بس بسيزوبيل ومن خلال المدراء والموظّفين صرنا عم نتكمّش أكثر بهالإيمان اللّي اختفى من المجتمع وعم نعيش الإنجيل بكلّ لحظة وثانية مع كلّ شخص منشغل معو.

سيزوبيل اللّي بالرغم من كلّ الظروف الصّعبة اللّي عم يمرق فيا الكلّ ما تزحزحت وما تزحزح فيا هالإيمان.

هي مثل الشجرة المغروسة بالأرض، اللّي صار عمرا ٤٨ سنة، ونحنا (ولاد وأهل وموظّفين...) أغصان ممتعدّى من هالجذع اللّي متأصل بالأرض وحامل كل الغذاء والحنان لهاغصان. سيزوبيل مثل الشجرة الصّامدة اللّي بتبذل حالاً بالرغم من كلّ العواصف والأوضاع اللّي عم تعيشا تنضّل واقفة وشامخة وحاضني الأغصان، حاضنتنا.

شكراً سيزوبيل، شكراً علي كمّية الحُبّ اللّي عم تعطينا ياه اللّي من خلالو خلّيتنا نحنا بدورنا نعطي لولادنا ونعيش الحياة المسيحيّة الأصيلة، ونروح مع مريم ونزور الأخ.  
إنّ الحُبّ، إنّ العظمة، إنّ العطاء.

أنّياس مسعد  
وحدة التّدخل المبكر



وجودي بهالمؤسسة وجود روجي إنساني بينبع من الإيمان بأهمية محبة ولادنا من أجل تحقيق الهدف والمسيرة اللي لا حدود إليها، وكمان المحبة الموجودة بين المسؤولين وزملائي.

الدعم الأساسي من ست البيت اللي بتعطينا القوة والثبات والمثابرة على العمل الجماعي ضمن الفريق كان من البداية ومكمل أكيد. إيد وحدة، طموح واحد والرغبة النابعة من القلب. حتى ولو إنو المسافة بعيدة، منكبر مع ولادنا على ذات الرسالة والأهداف. تحديات يومية متواجها بس الأمل أكبر بيكرا أحلى.

تواجدا بالمدرسة الابتدائية ببرنامج الدمج مع تلاميذ المدرسة بكل النشاطات والفصول مميّز وفريد، لأنو الهدف الأسمى هو ولادنا ودعمن بكل ما لدينا من طاقة لمرافقتن وتربيتن على القوة والعمل والتقوى.

شكر من القلب:

لكل مين جبر خاطري وواساني ولو بكلمة وبسمة.  
لكل مين أهداني لحظة جميلة وعبارة تفاؤل.  
لكل مين كان صادق معي عطاني النصايح.  
والشكر الأكبر لست البيت إمي الثاني.

بولا غانم

برنامج الدمج المدرسي - سيزوبيل جزين



١٥ سنة مرقوا وأنا نصن ملتزم مع سيزوبيل عن بعد. ما توقعت إني إكتب عن الـ ١٥ سنة إلتزام بهمة وصل وانبسطت بالفكرة لأتي حسيّت بالإستمرارية.

ما بدي طول عليكن كثير بس حبيبت إكن إنو اللي مرق هالفترة ع كل واحد منا مش هين. حرب معنوية وإجتماعية وإقتصادية بس نحنا شعب ما بيبأس وما بيبستسلم بسهولة.

بدي إشكر كل حدا منكن ضلّ مأمّن بقضية سيزوبيل وبرسالنا وبدي إكن إنو اللي عم تعملوه مع هالمؤسسة عظيم ومقدّس.

يعطيكن ألف عافية وخليّنا كلنا حدّا لأن بلا كل واحد منا سيزوبيل بخطر.

رامي أبو حيدر  
قسم المعلوماتية



## ذَكَرَكَ رَاضِقَتْنِي مِنْ عُمَرِ الطُّفُولَةِ

من وقت ما كنت زغيرة، كنت إجي مع إمّي على سيزوبيل. مرّة ضعت عدراج المؤسسة أنا وعم نبّش عابّي. بخوف ودموع التقيت بمدام كارمل وبكلّ حبّ دلّنتي عطريق إمّي. مرّقت الإيام، دَرَسْتُ، تَخَرَّجْتُ وصار وقت فَتَشْ على شغل. وهالمرّة بكلّ ثقة دلّنتي إمّي عطريق سيزوبيل.

## إيد سيزوبيل سند

١٠ سنين مرقوا مليونين أحداث ومراحل مهمة! وإنكالي على مريم، ملكة المستحيل!

هون بلّش مشواري! أبلول سنة ٢٠١٢ وصلّت على هالمؤسسة، كائت المفاجأة لكبيرة، بنّفس الخوف، بنّفس الضياع، وعلى شوّي كنت حابكي، حتّى بلحظة سمعت نّفس الصّوت، صوّت مدام كارمل عم بقلي: «أهلا وسهلا فيكي يا جويا بعيلتنا». من هيدي اللّحظة اختارتي العدرا تبّلش رسالتي بهالعيلة بفرّح، بأمان، بحب وإستقرار.

خلال هالفتره إيد سيزوبيل كانت سند إلي بطروف صعبة، من خلا لا تخطبتنا بسلام وإيمان بقدرة الله! وبليي خلّاني أعطي أكثر وأكتر من قلبي بفرح، ثقة الإرادة فيبي رغم إعاقتي السّمعية، دايماً حاضر للمؤسسة عند اللّزوم.

كنت كلّ يوم بهالـ١٠ سنين مع ولادنا عم إلمس وجود العدرا بحياتي ولأنو بنّظرا، كلّ حدا منّا هوّي زهرة فريدة، اختارتي، وزرعتي بأحلى وأرقى جنيّة «سيزوبيل».

عملي مع شبيبة التّوحد عطاني كثير بحياتي. إشتغلت مع فريق التّوحد، ١٠ سنين عطاء ما فيبي ما أشكر ماغي يلي بمرافقتنا ساهمت إني إتقدّم وكون ع قد المسؤولة مع شبيبتنا، وفريق العمل يلي كّنّا إيد وحدة ومحبتنا سهّلت صعوبة العمل.

مدام صافي، مدام كارمل، دكتور آنيّنا، كلّ المسؤولين، ولاد وزملا، ما فيبي ما أشكركن على هالـ١٠ سنين الجلوة والمثمرة. وعقبال ١٠ سنين جديدة مليانة أحلام، أكيد جلوة ينكبرني وينعلمني بمحبة وسلام.

بشكر الإدارة وبشكر أنيتا وكل فريق العمل. بشكر الله ع كل فرد من عيلة سيزوبيل!

جويا سلامة  
برنامج التّنخّل المبكر

جوزف زادا  
برنامج التّوحد





## رحلة الأمل: عشر سنوات من العطاء والخدمة لأبطالنا الصغار وإلهامهم الكبير

يتساءل الجميع، سواء كانوا أصدقائي أو عائلتي أو حتى أنا نفسي، عن الدافع وراء استمراري في هذا العمل لمدة عشر سنوات. عندما ألقى نظرة على السبب، أجدهم هم هؤلاء الأطفال، تلك الأرواح الصغيرة التي تلون حياتي بطابع خاص في كل يوم.

في هذا العمل، أجد الهدف الحقيقي والمعنى العميق في تأثير حياة هؤلاء الأطفال على حياتي. يظهرون قدرة فائقة على تحويل التحديات إلى إمكانيات، وتحويل الضيق إلى فرص. لم يكونوا مجرد موضوع للعمل، بل هم رمز للقوة والصمود. كل يوم، أشعر بالفخر والرغبة في تقديم الدعم وأفضل ما لدي لهؤلاء الأطفال، هم الذين قَدَّموا لي بالمقابل فرصاً للتطور الشخصي والاجتماعي.

شكراً لهؤلاء الأطفال الرائعين الذين شاركوني تحدياتهم وانتصاراتهم عشت في محيط مليء بأبطال صغار يمتلكون إرادة قوية وروح ملهمة. لم تكن تلك اللحظات مجرد جلسات علاج، بل كانت تتعلم ونمو متبادلين.

هم رفاق يملؤون يومي بالإلهام والبسمة. كل جلسة عمل تكون لحظة تأمل في قوتهم ونقاء روحهم. حيث كانوا يُلهمونني بتفائلهم وتحليهم بالابتسامة. إنهم يشكلون الدافع وراء استمراري في هذا العمل، ومن خلالهم أجد معنى حقيقياً وهدفاً عظيمًا لحياتي. لذلك، في كل مرة يُطرح فيها السؤال حول لماذا أنا هنا، أجد الإجابة في قلوب تلك الأرواح الصغيرة وفي الإمكانيات الكبيرة التي يمكن أن تنطلق من خلال هذا العمل.

وعندما أتأمل في النهاية، أدرك أن العذراء ست البيت لها دور كبير أيضاً في بقائي هنا. بفضل توجيهها وحماتها، وجدت القوة والإلهام لمواصلتي رحلتي. إن وجودها يزيد من قيمة كل تحدي ويجعلني أدرك أنني لست وحدي في هذه المسيرة.

ديانا ناكوزي

Plateau Technique

## عالحلوة والمرّة

١٠ سنين بوجودي بهيدي العيلة الحلوة «عيلة سيزوبيل» مرقوا بسرعة ومش عم بقدر صدق كيف. هالعيلة علمتني كثير وطبعت في قصص ولا ممكن إنسيا.

بسيروبيل عرفت قيمة الحياة أكثر وقديش نحنا عابيشين بنعم ما كنا مقدرينا. تعلمت كيف إتخطى الصعوبات وكيف عيشا بقبول وفرح لأنو كان دايماً في حذي أشخاص ما قبلوا إلا ما يعيشوا معي هيدي اللحظات.

وأحلى قصة بهالـ ١٠ سنين، قصة ست البيت «ملكة المستحيل» يلي توجت ملكة على قلبي وحياتي ويلي كانت معي على طول «عالحلوة والمرّة».

أنطوانيت خويري  
قسم اللوجستي





## سيزوبيل أحلى علاج

١٠ سنين مرقوا... بس أنا تعرّفت ع سيزوبيل قبل هالـ ١٠ سنين لما كنت إجي وقت الـcolonie كمتطوعة.

بندكر أول نهار إني كمتطوعة كان كثير صعب. كنت زغيرة وخايفة كثير ومش عارفة كيف بدي إتصرف مع الولاد والشبيبة.

وبندكر إني بعد أول نهار تغير فيي كثير إشيأ، ولبشت من وقتنا إتعلّم من سيزوبيل واكتشفت إني الولاد والشبيبة لي كنت ضايعة وخايفة كيف بدي إتصرف معن لأتي كنت مفكرتن مختلفين عني، طلعا متلي متلن لا بل أحسن لأنو هتي لي ساعدوني تا كون مرتاحة وقالولي كيف بقدر ساعدن، هني لي قدّمولي مساعدة كنت مفروض أنا قدملون يها...!

وعرفت إني أوقات كثير نحنا منكون الشمعة المنحنية لي بتسندا الشمعة الواقعة لي هيي شبيبة سيزوبيل...!

ومن بعد كم سنة صداقة وتطوع بهالعيلة غبت فترة والله أراد بعد كم سنة إني صير فرد من هالعيلة وقدم لولادنا وشبيبتنا العلاج الفيزيائي، وهيك مرقوا ١٠ سنين إيمان بقضية سيزوبيل، ١٠ سنين نمو وتطور على الصعيد الشخصي والمهني.

سيزوبيل علمتني كثير، زرعت بحياتي إختبارات كثيرة، غيرت نظرتي لكثير إشيأ... ويللي أكثر شي بيلمسني إني رغم كل الوضع الصعب يللي مرقت وعم تمرق في سيزوبيل، ولا مرة وقفت إني تفتش على الأحسن لولادا من علاجات جديدة، وسائل تقييمية، مؤتمرات... دايما بتسعي إني تعطي ولادنا وشبيبتنا كل الحاجات اللازمة.

بشكرك سيزوبيل وبشكر الله إني حطني بهالعيلة لي ولا مرة بهالـ ١٠ سنين حسيت إني جابي على

وظيفة... بشركك سيزوبيل لأنو لينتيلي التنتج بحياتي، وقوينتيلي عضلات الفرح والخدمة، بشركك لأنو عطيتي وفتتي توازن أقوى وخليتي مشيتي تتحسن وتطور. بشركك يا سيزوبيل على أحلى علاج قدمتيلي ياه...!

لودي أبي راشد صفير  
Plateau Technique



## بسيزوبيل، الضحكة بتغير كثير

بين المزح والجّد صاروا عشر سنين، بعدني بتدكر كأني بأول سنة هون.

كان عمري ٢٠ سنة وبندكر كثير منيح إني كنت أزغر واحد بين الكلّ. بوقنا اللي كنت عم فكر فيه إني كيف بدي طلع مصروفي، قضّي كم شهر، سنة بالكثير وكفي جامعتي. كلّ اللي فكرت فيه بوقنا، إني كون شخص قادر يساعد شوي ويفلّ، يفلّ ويفتّش عمستقبلو. القصّة إني كلّ شي طلع عكس التوقعات، كلّ الأفكار الكنت حاطنا براسي فجأة تغيرت وعملت مني غير إنسان.

التعلّق بالولاد، الحبّ والاهتمام، كان أول سبب إني غير كلّ تفكيري. كلّ ولد من الولاد صرت شوفو جزء مني، حسو ولد من ولاد إخواني، كلّ الطاقة العندي يها كبا صوتن. هيدا الشخص الجبّ، هيك بيتصرف.

مين في غير ست البيت  
هَيِّي بتعرف تشكركن

إنتو فرحتوا ولادا  
وهيِّي رح تفرحكن

يبارك الله فيكن  
والعدرا تحميكن

إنتو يا أطيب أصحابا

ولا مرّة كنت جسّ إني جايي عالشغل، صارت  
سيزوبيل جزء من غيلتي، من يومياتي. الولاد  
هَيِّي اللي علموني، هَيِّي اللي ساعدوني، هَيِّي اللي  
عطيوني. إيه هني، عطيتوني كثير، عطيتوني ضحكة،  
وأمل بليام حلوة. عطيتوني قوّة، تاقدّر كَفِّي الطريق  
وضلّني بهالهمّة وبكميّة هالعطاء الما بيخلص.

كثير انسالّت شو بتشتغل، بجاوئن بسيزوبيل، أكيد  
في فزق بيرموا الحجار ومننّ يلْمُون، اللي لْمُون  
كانوا كتار، واقتنعوا بالرسالة اللي حابب إني كون  
عم خوضا، وعم إمشي فيا.

سيزوبيل هيّ عبارة عن شجرة سنديان بتنبض حبّ  
كلّ إيّام السنة، وراقا الخُضر بضلّوا ١٢ شهر، ولا  
ورقة بتوقع إلا بإرادة ست البيت، إمنا العدرا.

تعلمت كثير بهالـ ١٠ سنين، وبعدي عم بتعلم،  
وبعدي مثابر. اللي بيعطي، عطول رح يضلّ  
يعطي، ولا مرة بينظر مقابل، بسّ بالفعل في مقابل  
هالمرّة، في ولاد عم ترجعن الحياة، ما عم بتقارن  
الضحكة ونحنا هيدا كلّ البندا ياه، هالضحكة.  
هالضحكة بتغيّر كثير، كلاً أمل!

طوني يوسف  
وحدة الشوشو



Founded in 1976